

MÖSBACH



Un village de charme ...
...nous vous invitons!



www.moesbach.de



Les bureaux administratifs de notre village sont ouverts
lundi à vendredi : 8 h à 11 h, et en plus jeudi : 14 h à
18 h.

Permanence de la chef du village mardi et mercredi de
8 h à 11 h. C'est aussi possible de fixer une autre
date.

Téléphone depuis la France : 0049 78 41/6 42 15 30

E-mail : ov.moesbach@achern.de

OV Mösbach, Renchtalstr. 40, 77855 Achem-Mösbach

Nos associations locales, œuvres sociales et autres institutions:

Club de 3e age

Présidente Theresia Kiefer
Tel: 0 78 41/93 62

BLHV, section Mösbach

Président Hans-Peter Doll
Tel: 0 78 41/92 98

Les amis de l'Achertal

Présidente Annette Maier
Tel: 0 78 41/35 04

Dancing people de Mösbach

Président Ingo Ehrmeier
Tel: 0 78 41/12 24

Croix Rouge, section Mösbach

Président Michael Hug
Tel: 0 78 41/293 65

Association catholique de femmes

Présidente Magdalena Klumpp
Tel: 0 78 41/2 61 87

Pompiers

Président Abt. Kommandant Frank Jülg
Tel: 0 78 41/27 02 12

Chorale d'hommes « Eintracht Mösbach »

Président Johann Klumpp
Tel: 0 78 41/2 82 09

Chorale paroissiale catholique

Présidente Birgit Boschert
Tel: 0 78 41/2 58 76

Paroisse catholique de Mösbach

Présidente Maria Luise Merkel
Tel: 0 78 41/2 18 07

Club de carnaval « Gassedaifl »

Présidente Nicole Bimmerle
Tel: 0 78 42/9 97 45 45

Motorcycle Club Mösbach

Président Rudi Braun
Tel: 0 78 41/2 21 21

Les Amis du musée

Président Oskar Oberle
Tel: 0 78 41/2 68 10

Harmonie musicale Mösbach

Président Dr. Karl-Heinz Stech
Tel: 0 78 41/2 74 77

Club de Foot Mösbach

Président Gerhard Gieringer
Tel: 0 78 41/2 14 27

Club Taekwondo Mösbach

Président Amedeo Pastore

Club de tennis

Président Norbert Huber
Tel: 0 78 41/64 12 32

Les Amis de randonné

Président Robert Haberle
Tel: 0 78 41/2 22 34



Bienvenue à Mösbach

Soyez très cordialement bienvenus à Mösbach, un village de charme vivant et orienté vers l'avenir. Depuis le regroupement de communes nous faisons partie de la ville d'Achern.

Mösbach compte environ 1600 habitants et est situé au milieu de vergers, vignes et forêts. Notre magnifique campagne est cultivée par 16 grandes exploitations agricoles et 100 petites fermes en activité annexe. La culture des arbres fruitiers est intensive, mais la plus importante est la culture des cerisiers. Ce que vous montrent nos armoiries.

La plupart de nos fruits sont livrés à la coopérative d'Oberkirch. Mais une grande partie est distillée, très connus sont le «Schwarzwälder Kirsch» et l'eau de vie de quetsche et de poire «William».

Mais Mösbach est aussi en tête de la vente directe de produits agricoles aux consommateurs. Nos fermes avec vente directe offrent des fruits de saison, des légumes, du lait, du fromage frais, du miel, du jus de pommes et bien entendu tous les produits de nos distillateurs. Ces produits sont de qualité excellente et proviennent directement des producteurs. C'est pourquoi beaucoup de clients viennent de loin.

Nos viticulteurs cultivent environ 18 hectares de vignes. Vous pouvez acheter nos vins à la coopérative viticole de Waldulm. A Waldulm il y a un vin rouge très apprécié des connaisseurs.

Notre paysage avec ses magnifiques vergers vous invite à des balades. Les sentiers «Drei-Kirschen-Weg» et

«Achertäler Heimatpfad» sont décrits dans tous les guides de randonnées de notre région. Il y a aussi le sentier viticole et forestier «Wald-Wein-Pfad» et le sentier panoramique. Peut-être aurez-vous une fois le loisir d'explorer ces sentiers, ils en valent bien la peine. En outre, il y a un parcours pour les VTT qui vous mène à travers les forêts et les vignobles.

Nous pouvons vous offrir une excellente gastronomie, qui vous gâte avec la cuisine du pays de Bade et des menus pour le gourmet.

Chez nous, vous trouvez beaucoup d'entreprises moyennes et du secteur tertiaire, qui fournissent à côté des emplois des produits locaux et artisanaux de qualité.

Pour la vie culturelle et l'animation de notre village nous avons en tout 16 associations. Il y en a aussi pour les jeunes : en plus de la possibilité de s'engager dans les associations, il y a un terrain de beach-volley et un terrain de basket qui sont gratuits pour tout le monde. Pour les petits, il y a un terrain de jeux acrobatiques très bien situé derrière la musée.

Peut-être ai-je réussi à éveiller votre intérêt? Venez dans notre village et jouissez de son hospitalité et de son charme.

Cordialement
vôtre
Sonja Schuchter
(Ortsvorsteherin)



Excursions et curiosités



Hohenzollern en miniature



Musée du patrimoine

A côté de nos magnifiques sentiers de randonnées et de parcours **VTT** à travers les vergers, les vignobles et les forêts vous pouvez admirer les châteaux de Bavière : Neuschwanstein, Lichtenstein et Linderhof ainsi que le château de Hohenzollern, tous en **miniature** devant le «Schlosscafé» dans la Hänferstraße. Sur demande des guides compétents peuvent vous proposer des randonnées intéressantes.

En outre il y a un **musée** très bien équipé, qui vous ouvre ses portes sur demande. Notre association muséale sous la direction de M. Oskar Oberle a mis beaucoup de soin et d'amour pour le détail afin d'aménager toute une maison avec de nombreux objets du temps jadis. Entre-temps on a complété les collections par de vieux outils agricoles et vous pouvez vous laisser emmener dans le monde de nos ancêtres.

Nos fermes à côté de la vente directe de leurs produits vous offrent sur demande des démonstrations de distillation, des dégustations de liqueurs et d'eau de vie et vous pouvez vous entraîner à faire du pain de campagne.



Das aussergewöhnliche Café



Harald Huber
Hänferstr. 15
77855 Achern-Mösbach
Tel.: 0 78 41-2 71 10
Täglich Frühstück von
8:30 Uhr bis 12:00 Uhr
Ruhetage:
Dienstag & Mittwoch
www.schlosscafe-moesbach.de

Rebhüsl
im Lochhof

Manuela & Stefan Wilhelm
Lochhofstraße 26
77855 Achern-Mösbach
Tel. 0 78 41-56 06
Fax 0 78 41-6 41 4 40
www.rebhuesl.de



Fam. Walz – Renchtalstraße 71
Tel. 0 78 41/2 45 85



Délices pour le corps et pour l'âme

Notre **gastronomie** vous gâte dans une ambiance particulière avec des gourmandises exquises. Le restaurant «Zur Krone» vous offre dans ses salles confortablement aménagées une cuisine exceptionnelle. Des menus et des décorations en accord avec la saison promettent un plaisir gastronomique certain. Le restaurant campagnard «Grüner Baum» vous invite à un séjour de quelques jours dans des chambres moder-

nes avec petit déjeuner copieux et une cuisine exclusive. Ou bien vous pouvez goûter au charme du chalet 'Rebhüsl' dans les vignes pour les groupes qui veulent faire la fête. Au «Schlosscafé» dans une ambiance méditerranéenne vous pouvez déguster un café aromatique avec des petits pains juste sortis du four et l'après-midi accompagner le café de délicieuses gâteaux. De plus nous vous proposons des **séjours** bien-être pour les **soins du visage et du corps**. Ainsi vous pouvez vous détendre et oublier le stress quotidien. Mösbach enchantera vos cinq sens!



Fam. Sutterer
Brunnenstr. 23
Tel.: 0 78 41/20 38-0
Fax: 0 78 41/20 38-21
www.gruener-baum-moesbach.de
Donnerstags Ruhetag



Claudia Suhm & Bernd Dittrich
Renthalstraße 32 · 77855 Achern-Mösbach
Tel.: 0 78 41/27 224 · Fax: 0 78 41/6 67 111
info@krone-moesbach.de
www.krone-moesbach.de



Beauty-Oase

Sibylle Huber
Diplom-Kosmetikerin
Kosmetik für Sie & Ihn
Körpermassagen

Termine nach Vereinbarung

Hänferstrasse 15
77855 Achern-Mösbach
Tel.: 07841-27110
Fax.: 07841- 663147

E-Mail: HaraldHuber1@t-online.de
www.beauty-oase.moesbach.de





Chemins de randonnée à Mösbach

Chemin « Autour du village », circuit de 9 kms, chemin balisé par un point rouge

Le circuit débute à la « Drei-Kirschen-Halle » (salle polyvalente) et emprunte tout d'abord le même parcours que le « sentier viticole et forestier » jusqu'à après le château d'eau. Puis passe derrière la zone d'activités jusqu'à la « Kappelgasse ». Là, tournez à droite et allez jusqu'à « Eckweg », prenez ensuite le « Rhinweg » et descendez jusqu'à la route d'Önsbach. Suivez le chemin bétonné pour arriver au « Renchener Weg » ; au bout du « Renchener Weg » prenez à droite le sentier pédestre qui passe devant le « Märzenbrunnen » (fontaine) et traversez le « Hundsrücken » pour retourner au point de départ.

Le sentier des vergers, circuit de 6 kms, le symbole en est un carré jaune

Point de départ est là encore la « Drei-Kirschen-Halle ». Le chemin conduit vers l'ouest à travers le « Hundsrücken », puis en direction de Renchen (« Kohlbösch ») à travers de vastes vergers de la commune d'Ulm jusqu'au cimetière d'Ulm et revient en passant par le « Sternenhühl » au point de départ, la « Drei-Kirschen-Halle ».

Le chemin panoramique, circuit de 3 kms, le symbole en est un point bleu

Prenez le « Stückweg » en direction du « Sternenhühl », vers l'est passez le « Kaier-Kreuz » (la croix du Kaier) et le « Kolbenhalde » pour revenir au chemin supérieur du « Stückweg ».

Le sentier de la Rebhalde, circuit de 3 kms, le symbole en est un point blanc

Ce sentier est un parcours qui passe par la « Hänferstraße », la « Waldgasse » jusqu'aux limites de la commune « Renchener Rebbuckel », ensuite au dessous des vignobles et revient par un étroit chemin pédestre en direction de la « Rebhalde », d'où lui vient le nom. En n il passe par la « Waldulmer Straße » et la « Renschentalstraße » pour revenir au point de départ « Hänferstraße ». Ce circuit peut aussi débiter à la « Drei-Kirschen-Halle ».

Le sentier viticole et forestier (Wald und Weinpfad), circuit de 7 kms, le symbole en est un double 'W', l'un à l'endroit, l'autre à l'envers

Début est le parking de la « Drei-Kirschen-Halle », il passe d'abord le long des limites de la commune sur le « Stückweg » jusqu'au bois de « Ulmhard ». Là il monte dans la forêt jusqu'à une altitude de 225 m, où

Ein Weg der sich lohnt

Kern's Hofladen

Wir bieten Ihnen täglich frisch ...



- Rahmkäse
- Obst und Gemüse aus eigenem Anbau
- ...und vieles mehr
- ... Samstags frisches Bauernbrot

Familie Kern

Renchener Weg 35, 77855 Achern-Mösbach
Tel.: 078 41/56 36

Drei-Kirschenhof

- **Obst und Spargel**
aus eigenem Anbau
- **eigene Brennerei**

H. Doll 77855 Mösbach
Renchentalstr. 10
Tel. 078 41/ 92 98



s'offre une première vue sur la plaine du Rhin jusqu'à Strasbourg et aux Vosges. A nos pieds se situent déjà les premiers vignobles du « Lochhof ».

Le chemin continue à travers la forêt jusqu'au prochain vignoble, propriété de la ville de Renchen. Ce vignoble est parcouru du bas en haut jusqu'à la lisière supérieure de la forêt, où un banc invite au repos.

Cet endroit « Schöne Aussicht » (Bellevue) se situe déjà à 295m d'altitude. Le chemin se poursuit tout à tour à travers la forêt de Renchen et de Mösbach jusqu'au terrain de jeux « Bildstöckplatz », puis à gauche vers la « Kreuztanne » et descend sur le vignoble de Mösbach, que nous n'apercevons qu'à l'extrémité inférieure.

Devant nous s'étend le plus grand vignoble d'un seul tenant appartenant à la commune de Mösbach, il est situé entre 225 et 295 m d'altitude et fut planté dans une action commune en 1960.

En longeant le fond de la vallée nous marchons maintenant à l'orée de la forêt de Renchen et au terme d'une nouvelle ascension à travers la forêt s'offre à nouveau une belle vue sur les vignobles de Waldulm et de Kappelrodeck. Pour la 4ème fois déjà alternance entre forêt et vignes.

A partir d'ici le chemin nous conduit vers la coopérative viticole de Waldulm, qu'on peut donc atteindre en 1h et demie.

Ce chemin de randonnée est conseillé aux associations et touristes en bus, qui peuvent se restaurer à Mösbach et entreprendre ensuite une randonnée viticole et forestière, pour terminer par une visite de la coopérative viticole avec une dégustation de vins. Dans le sens inverse on verrait aussi d'un bon œil la clôture d'une journée d'excursion à Mösbach.

Le chemin des 3 cerises (« Drei-Kirschen-Weg »), deux circuits de 9 et 14 kms



Ce chemin est connu depuis des années et indiqué sur toutes les cartes de randonnée. Il a été aménagé par le « Schwarzwaldverein » (pendant du club vosgien en Allemagne) et est balisé par 3 cerises sur fond blanc. Il doit montrer aux yeux de tous l'importance de la culture des cerises dans notre région.

Rettigs Hofladen

natürlich gut



SPARGEL - BEERENOBST - ÄPFEL - BAUERNBROT - EIER

Önsbacherstr. 10 Mösbach Tel. 07841 - 22 957
www.rettigs-hofladen.de



**Obsthof
Brennerei**

Weber

Größtes Sortiment an:
- Edelbrände
- Liköre aus echter Frucht

Obst aus eigenem Anbau



Auf Anfrage
Schaubrennen mit
anschließender Likör-
und Schnapsprobe.

Önsbacher Strasse 6 77855 Achern-Mösbach
Tel. 0 78 41 - 66 90 50 – Fax 0 78 41 – 66 90 51
www.webers-schnapsnase.de
Di u. Fr. 18 - 20 Uhr, Sa 11 – 13 Uhr, So 10 – 12 Uhr

MADE IN MÖSBACH

Hofladen Lemminger



Obst und mehr...eigener Anbau

- Obst und Gemüse nach Saison
- Edelbrände
- Konfitüre

Öffnungszeiten
Mo-Sa 8.00-19.00 Uhr

Max Lemminger
Rechtalstrasse 21
77855 Achern-Mösbach
07841-98 75



Zeichenerklärung

Straßen und Wege

- Autobahn
- mit Zufahrt
- Bundesstr. (im Bau/geplant)
- Bundesstraße
- Ortsstraße
- Fußweg
- Fußweg (befestigt)
- Fußweg (unbefestigt)

Signaturen

- Parkplatz, Tiefgarage
- Park & Ride
- Freibad, Hallenbad
- Information
- Campingplatz
- Telefon
- Spielplatz
- Denkmal, Naturdenkmal
- Bildstock, Wegkreuz
- Post
- Kirche
- Schule
- Gasthaus
- Miniaturschlosser



Öffentlicher Nahverkehr

- Bushaltestelle
- Eisenbahn

Grenzen und Gebiete

- Gemeindegrenze
- Gemarkungsgrenze

Bebaute Flächen

- Öffentliche Gebäude
- Wohnbebauung
- Industriegebiete

Sonstige Flächen

- Waldgebiet
- Weinbau
- Grünanlage oder Meingarten
- Friedhof
- Sportanlage
- Steinbruch

Önsbach

Wanderwege rund um Mösbach

Start und Ziel der Rundwege

- Rundweg (Rund um 's Dorf) Rot 9 km
- Obstgartenweg Gelb 6 km
- Panoramaweg Blau 3 km
- Rebhaldweg Weiß 3 km
- Wald - Weinpfad 7 km
- Kirchenpfad groß 14 km
- Kirchenpfad klein 9 km

Diese Karte ist gesetzlich geschützt.

Nachdruck oder sonstige Vervielfältigung nur mit Genehmigung des Herausgebers.

Herausgeber: Ortsverwaltung Mösbach



Acherbach

Oberachern

Mösbach

Waldulm

Kaier



La culture des cerises à Mösbach

En 1727, le prince-évêque Rohan de Strasbourg permit à tous les habitants de la circonscription d'Oberkirch la distillation des cerises de leurs propres cultures. Par ce décret le souverain favorisa l'essor de petites distilleries qui furent la base matérielle des petits cultivateurs. En 1808 il y avait déjà 24 alambics dans 117 bâtiments.

A cause de l'importance du kirsch qu'on distillait, on créa des espèces de cerisiers toujours meilleures, de plus en plus productives et résistantes. Ainsi sont nées à Mösbach les espèces de cerises 'Benjaminer', «Dolleseppler», «Donather», «Pflugwirter», «Köninger», etc... La plus remarquable est l'espèce «Dolleseppler» qui fut élue championne des cerises de l'année 2000 pour toute la république fédérale.

Jusqu'aux années 70 la production laitière était encore un pilier important des exploitations agricoles. Le

lait était transporté à un centre de ramassage situé à côté de l'école primaire. Une partie de la production était déjà vendue à la ferme. C'est ainsi que les habitants de Mösbach faisaient leurs courses aux fermes du villages.

Tandis qu'autrefois le fermier fabriquait avec le lait de ses vaches crème, yaourt, beurre, fromage etc, ils ont fabriqué depuis la fin des années 60 du fromage frais qu'ils vendaient directement. Comme la vente des produits laitiers devenait de moins en moins rentable, les agriculteurs s'orientèrent de plus en plus vers la culture des fruits.

On cultivait différentes espèces qui étaient recommandées par les coopératives agricoles. Dès 1932 les producteurs de fruits de 17 villages fondèrent le marché en gros d'Achern : 'Achag'. Entre-temps 'Achag' a fusionné avec celui d'Oberkirch si bien que les pro-





duits de Mösbach sont commercialisés par le marché en gros (OGM). Ce marché livre aussi les cerises à Ferrero pour les chocolats 'Mon chéri'.

Dans les 20 dernières années par suite du déclin de la production laitière on passa à la ferme de la vente des produits laitiers à la vente de produits fruitiers. La publicité de bouche à oreille fit connaître les produits des agriculteurs, par exemple les fruits, les œufs, le miel et les eaux de vie fines.

Entre-temps à Mösbach on cultive aussi des asperges, qui sont très appréciées pour leur goût aromatique. L'intérêt des consommateurs pour la vente directe et pour les différentes espèces de fruits augmentait. Du côté des agriculteurs on regardait comme très positifs les contacts directs avec les consommateurs, ainsi on pouvait faire passer beaucoup d'informations.

Aujourd'hui il y a six fermes qui attirent l'attention des consommateurs par la publicité pour leurs produits. Dans une commune comme la nôtre ce nombre est certainement unique dans notre région. Cela vaut vraiment la peine pour les clients de se rendre à Mösbach. Parmi les eaux de vie fines la gamme des produits s'est élargie. Ainsi il y a de nombreuses liqueurs qui sont très appréciées à cause de leurs arômes particuliers.

Par cette transformation des structures agricoles nos (paysannes) ont acquis des tâches supplémentaires. Elles sont devenues managers et interlocutrices des clients.

Les dernières années il faut cependant constater une diminution de la culture des cerises. La baisse du prix du kirsch et l'augmentation de la concurrence d'autres produits alcooliques rendent la récolte des cerises moins attractive. La publicité pour les produits locaux devient donc de plus en plus importante. La grande distillerie Bimmerle joue aussi un rôle prépondérant dans la commercialisation de nos cerises dans le monde entier.



Internetdienstleistungen • Data-Security • Service „Rund um den PC“ • DSL-Beratung und Installation
Kleinseriendrucke • Softwareentwicklung

Ralf Butsch • Tel.: 07841/50848-10
www.butsch-comnet.de

SCHLÜSSELFERTIG . FERTIG


archideen
wohnbau • gewerbebau

M's Lädlele



- Fensterbilder
- Geschenkartikel
- Glückwunschkarten
- Individuell gestaltete Einladungs-, Tisch-, oder Menükarten für Ihre persönliche Feier
- Bastelpapier
- Sockenwolle

M. Hähnle
Renchtalstr. 41a
77855 Achern-Mösbach
Tel. 0 78 41/2 51 49

Öffnungszeiten:
Dienstag:
14.30 Uhr–18 Uhr
Mittwoch: 9 Uhr–12 Uhr
sowie nach Vereinbarung



demeter

Obsthof Schindler
Biologisch-dynamischer Obstbau
Önsbacher Straße 21
77855 Achern-Mösbach
Telefon (07841) 30 48

Verkauft werden auch folgende Lebensmittel: 18. Produktgruppe 19 bis 19.11 bis nach 19.11. Nachbestellung



Des entreprises orientées vers l'avenir ...



Hahn
Küchenstudio
Renthalstraße 44 in Achern - Mösbach
Tel.: 07841 - 1066

Gerold Weber Solartechnik

Holzfeuerungen • Solarwärme • Solarstrom • Blockheizkraftwerke



Gerberstraße 11
77855 Achern-Mösbach

Fon 07841/60149-0
www.GeroldWeberSolartechnik.de

neue energie



Erdrich
Kunst- und Bauschlosserei
Gerberstr. 7 · 77855 Achern-Mösbach
Tel.: 0 78 41 / 94 95 · Fax: 0 78 41 / 74 75
www.Schlosserei-Erdrich.de

Ihr Meisterfachbetrieb für

- Neubau
- Umbau
- Sanierungsarbeiten

Bauen auf Vertrauen
seit über 55 Jahren

Klumpp Bau GmbH
Obere Rebhalde 8
77855 Achern-Mösbach
Tel.: 0 78 41 / 38 11 u. 2 29 08
Fax: 0 78 41 / 2 83 36
info@klumppbau.de
www.klumppbau.de



Kompetenz am Bau



WILHELM
Heizung und Sanitärtechnik
Solaranlagen

- Moderne Heizsysteme
- Pellets-Heizungen
- Solaranlagen
- Kundendienst

Klaus Wilhelm Heizungstechnik GmbH
Waldgasse 4
77855 Achern-Mösbach
Telefon: 0 78 41 / 74 42
Telefax: 0 78 41 / 2 27 94



MAXIMILIAN SCHWENK
BESTATTUNGSINSTITUT
SARGFABRIKATION

77855 Achern · Martinstraße 4
77855 Achern-Mösbach · Gerberstraße 3 und 4
Telefon (07841) 2 15 33 · Telefax (07841) 2 10 45



Reifen-Service Haberle
Waldulmer Straße 32
77855 Achern
Tel.: 07841 67461-20
www.reifen-haberle.de

ZWEIRAD-MERKEL



Renthalstr. 5
77855 Achern-Mösbach
Tel.: 0 78 41 / 2 18 07
Fax: 0 78 41 / 2 69 59
www.zweirad-merkel.de



Elektro-MERKLE

- Planung + Projektierung
- Groß- und Kleingeräte
- Neubau-Installation
- Lichttechnik
- Altbausanierung
- Gebäudesystemtechnik
KNX/EIB
- Photovoltaikanlagen
- Hausgeräte-Kundendienst



Roland Merkle • Großbühndstr. 20 • 77855 Mösbach • Tel. (07841) 209663
Fax (07841) 209664 • www.elektro-merkle.de • elektro-merkle@t-online.de



... et un village authentique





La magie des cerisiers en fleurs à Mösbach

Chaque année un dimanche d'avril nous célébrons la fête de la magie des cerisiers en fleurs. Nous avons pu saluer des personnalités du monde politique: le ministre des finances Willi Stächele, l'ancien sous-préfet Klaus Brodbeck ainsi que plusieurs maires, des conseillers généraux et municipaux sont venus fêter cet évènement avec nous.

Une promenade conduit d'abord au centre du village, puis à travers le paysage en fleurs.

La carte ci-contre vous montre les différentes stations et le parcours suivi.



IMMER EINE PROBE WERT.

Winzergenossenschaft Waldulm eG - Weinstr. 37 - 77876 Waldulm
Tel. 0 78 42/94 89-0 - mail@waldulmer.de - www.waldulmer.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 8 - 12.30 Uhr
u. 13.30-17.00 Uhr
Sa: 9-13 Uhr
Jeden Sonn- u. Feiertag
10.30 - 15.30 Uhr
(außer 25.12. u. 01.01.)

Waldulmer

Michaela Baumann
Önsbacher Str. 14
77855 Achern-Mösbach
Tel. 07841/7464

Hair Design
Natürlich Schön

Antik-Löffler
An- und Verkauf,
biologische Aufarbeitung antiker Möbel

Maria Löffler-Meßner
Renchtalstr. 78
77855 Achern-Mösbach
Tel.: (07841) 606760
Fax: (07841) 606761
kontakt@antik-loeffler.de

Löffler Antik

Sebastian
MEYER
Kultur & Event-Technik

Licht / Ton / Bühne / Programm
www.meyer-eventtechnik.de

Volksfürsorge

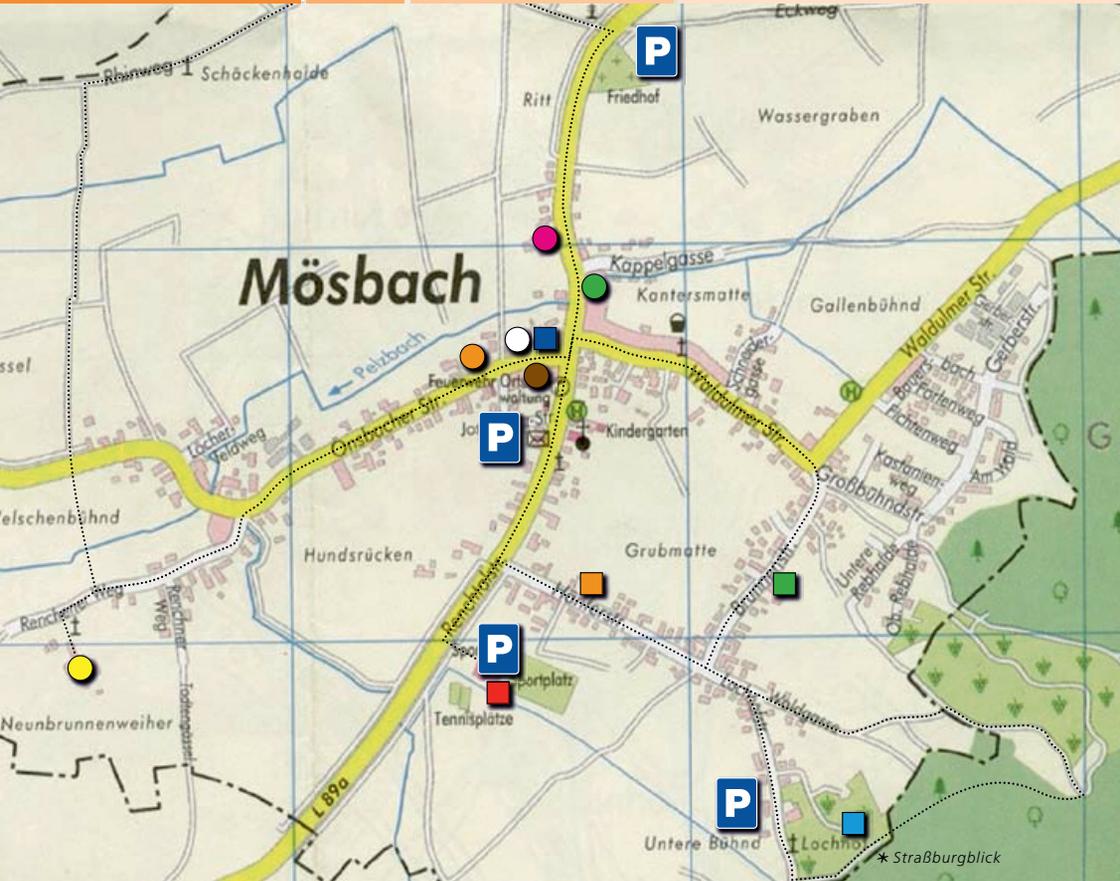
Monika Klumpp, Hauptagenturleiterin
Tel: 0 78 41/68 10 54, Mobil: 01 75/6 65 14 38
E-Mail: monika.klumpp-panter@service.volksfuersorge.de

Metzgerei & Partyservice
Wildspezialitäten aus heimischer Jagd

Ebler

77855 Mösbach - Önsbacher Straße 1 - Tel. 07841 - 39 22

Getränke Lehmann
GETRÄNKEHANDEL UND ZELTVERLEIH
Gerberstr. 6 • 77855 Achern-Mösbach
Tel. 07841-21432
Abholmärkte in Mösbach und Oberachern



Nos fermes avec vente directe ouvrent leurs portes et vous offrent à côté de dégustations d'eau-de-vie et de liqueurs aussi des démonstrations comment on distille et fait du pain.

En prenant un café avec des gâteaux maison ou un goûter de manière locale vous pouvez en même temps apprendre plein de choses concernant l'agriculture.

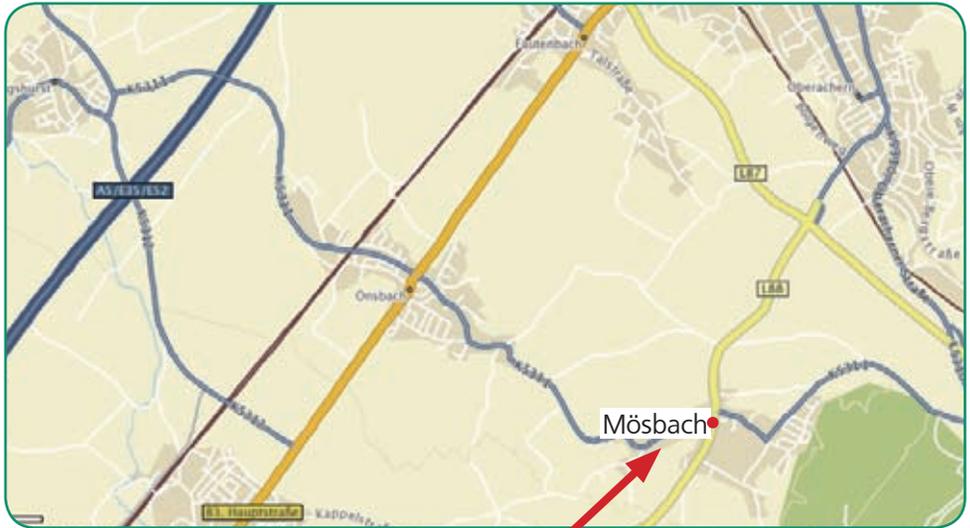
Nos restaurants, ce jour, vous offrent des gourmandises spéciales de leurs cuisines regardant la cerise. Les restaurants et les fermes à vente directe font pour vous des actions-surprise.



Vous verrez ! Par des randonnées guidées vous serez initiés à beaucoup de choses intéressantes de notre région.

Venez fêter avec nous. Nous vous invitons.

- Sportgaststätte „Auszeit“
- Landgasthof „Grüner Baum“
- Gasthaus „Zur Krone“
- Schloßcafé Miniatur-Schloßgarten
- „Rebhüsl“ im Lochhof
- P Parkplätze
- Drei-Kirschenhoff Doll
- Kern's Hofladen
- Hofladen Lemminger
- Rettig's Hofladen
- Weber Obsthof, Brennerei
- Landmetzgerei Ebler
- Rundweg



Plan d'orientation:



Mösbach fait partie de la ville Aachen, appelée « grande ville d'arrondissement », et est situé au pied de la « Hornisgrinde ». Entouré d'arbres fruitiers nous vous saluons à l'entrée de la vallée d'Achern avec les autres villages touristiques Seebach, Ottenhöfen et Sasbachwalden. Distance de l'autoroute A 5: environ 6 km.

En voiture, vous arrivez à Mösbach par l'autoroute A 5, sortie Aachen, puis vers l'est sur la L87 en direction de Kappelrodeck, quittez cette route direction Mösbach en prenant la L88.



**DIE NUMMER 1
AUS DEM HAUSE BIMMERLE!**

www.loerch.de





DEUTSCHLANDS MEISTGETRUNKENER OBSTBRAND